

Hydrocarbures/Addax Petroleum : incendie sur le site d'Obangue-Est

Communiqué du gouvernement

LE samedi 12 mars 2016, à 17:50, une explosion est survenue sur le site de collecte et d'exportation de pétrole d'Obangue-Est, sur le permis Dinonga Irondu, opéré par la société Addax Petroleum Oil & Gas Gabon Inc. Cette explosion s'est produite sur le bac d'export n°1, entraînant un violent

incendie en cours d'extinction. Ce bac n'était pas en production mais contenait deux mille (2 000) barils de pétrole environ. A proximité de ce bac, se trouvait le bac n°2 qui avait été isolé pour des travaux de nettoyage préliminaire à une inspection de la structure métallique. Lors de l'explosion, dix

(10) compatriotes, employés de la société Ortec, commis à ces travaux de nettoyage, se trouvaient dans la zone d'emprise de l'explosion. Trois (03) de nos compatriotes sont sortis indemnes de cette accident. Deux (02) d'entre eux ont des brûlures légères. Quatre (04) présentant des

brûlures au second et au troisième degrés, ont été admis dans les structures hospitalières de Port-Gentil et de Libreville. Aussi, avons-nous la plus profonde tristesse d'annoncer le décès d'un compatriote, membre de cette équipe. En effet, n'ayant pu se rapprocher de la zone de l'incendie que ce matin,

les équipes techniques ont retrouvé le corps de notre compatriote, porté disparu, depuis hier, à proximité de la zone de stockage. Le Gouvernement de la République, par ma voix, présente à la famille, si cruellement éprouvée, ses condoléances les plus attristées et partage avec elle

cette douloureuse peine. Le Gouvernement de la République s'engage à faire toute la lumière sur les circonstances de cette tragédie.

Le Ministre du Pétrole et des Hydrocarbures
Etienne Dieudonné
NGOUBOU.

Marrakech/Assemblée générale de l'Association des raffineurs africains aujourd'hui

Comment développer des raffineries africaines modernes ?

Willy NDONG

Marrakech/Maroc

L'ASSOCIATION des raffineurs africains (ARA) tient, à compter de ce jour, et ce jusqu'à jeudi, son assemblée générale sur le thème "Feuille de route de l'ARA pour l'énergie de l'Afrique émergente".

Au cours de la réunion préparatoire d'hier dimanche 13 mars 2016, le Comité

exécutif de l'ARA, présidé par notre compatriote Pierre Reteno Ndiaye, par ailleurs directeur général de la Société gabonaise de raffinage (Sogara), a résumé le programme de l'association au cours de ces assises: réfléchir à la manière dont l'industrie pétrolière de l'aval du continent doit planifier les plans d'actions nécessaires en matière de finance, de technique, de ressources humaines. Ceci, afin de mettre en œuvre une infrastructure de raffinage

et une distribution qui soit efficace, économique, sans danger, sécurisée et durable, ainsi qu'une qualité des carburants définie à l'échelle régionale, essentielle au soutien de la croissance économique du continent.

Tout au long de cette réunion, plusieurs sujets seront abordés. Notamment ceux liés au financement de la croissance, à la planification de l'infrastructure de distribution régionale (ports, stockages, trains et oléo-



Le président en exercice de l'Association des raffineurs africains (Ara) Pierre Réténo Ndiaye, et le secrétaire exécutif, Joël Dervain.

ducts), à l'option technique raffineries africaines, afin de répondre aux futures spéci-

fications applicables aux carburants, et à la planification de l'accroissement du contenu local dans le secteur pétrolier aval en Afrique.

Le bilan du président Reteno Ndiaye sera également évoqué. Lequel, selon de nombreux délégués présents à Marrakech, est largement positif, dans la mesure où le président du comité exécutif de l'ARA a su donner de la crédibilité à l'association, indique un délégué ivoirien.

Transport maritime

La CNNII rouvre la ligne Libreville-Cotonou

MSM

Libreville/Gabon

LA Compagnie nationale de navigation intérieure et internationale (CNNII) et la Compagnie béninoise de navigation maritime (Cobenam), armement national du Bénin, sont désormais liées par un accord de partenariat économique et commercial.

Celui-ci a été signé le mercredi 10 mars 2016 à Libreville, par le directeur général de la CNNII, Brice Laccruche Alihanga, et son homologue de la Cobenam, Denis Oba Chabi. Ce partenariat entre les deux entreprises publiques du Gabon et du Bénin consacre l'ouverture et l'exploitation officielle d'une ligne maritime Libreville /Cotonou/Libreville.

En effet, dans sa phase de

lancement, cette convention va permettre à la CNNII d'accueillir tous les mois, sur ses installations du Beach Acaé à Libreville, des navires de la Cobenam en provenance de Cotonou. Preuve tangible de cet accord, le « Nossa Senhora de Graça », un navire de type ferry-boat, d'une capacité de 750 passagers et 1500 tonnes, exploité par la compagnie béninoise, est attendu à Libreville dans les tout prochains jours.

L'ouverture de la ligne maritime Libreville- Cotonou entre dans le nouveau plan de développement de la CNNII qui ambitionne, a souligné Brice Laccruche Alihanga, de redynamiser et restructurer la compagnie nationale par une optimisation de toutes les lignes locales et un déploiement dans la sous-région.

desserte Libreville-Cotonou constitue donc une étape test.

Les deux partenaires se sont, d'ores et déjà, réjouis de cet accord qui va permettre, ont-ils indiqué, d'accroître les échanges commerciaux entre leurs pays respectifs.

Le siège de la CNNII au port-môle.



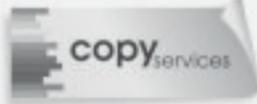
Photo : msm

Sur votre agenda

Rencontre Premier ministre-Patronat demain

Le Premier ministre Daniel Ona Ondo - entouré des membres de son gouvernement en charge des questions à l'ordre du jour - rencontrera, demain dès 8h30 à l'hôtel Nomad, les membres de la Confédération patronale gabonaise (CPG). Cette rencontre organisée sur instructions du chef de l'Etat vise à rechercher des solutions pouvant permettre de sauvegarder la croissance et d'amortir les effets de la crise, due à la chute des cours du pétrole, sur les performances économiques et sociales du Gabon.

Au nombre des thèmes abordés lors de cette rencontre, la question du traitement de la dette intérieure, la promotion des PME-PMI, les mesures pour préserver et renforcer la solidité du secteur financier, la sauvegarde des emplois dans le contexte économique actuel et les conditions de pérennité du financement de l'assurance maladie des Gabonais économiquement faibles.



ELECTRA IMPRIME à VOTRE IMAGE

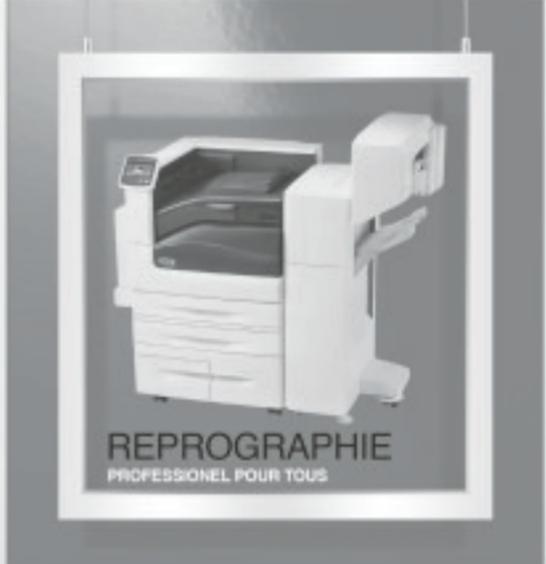
IMPRESSIONS / PHOTOCOPIE / SCAN

- FLYERS, ENVELOPPE, FAIRE-PART
- CARTE DE VISITE, DÉPLIANT
- BROCHURES MARKETING, CATALOGUES
- RAPPORTS, MANUELS
- AFFICHES, MENU RESTAURANT
- PAPIER ENTÊTE, RELIURE
- MAGAZINE

Une copie noir & blanc 50 F.cta
Une copie couleur 800 F.cta

possibilité de crédit - LIVRAISON GRATUITE - GARANTIE

@electra TOUT POUR LE BUREAU
R.P. 813 - Libreville - Tél: (+241) 01 79 26 26 / 01 79 26 10 / 06 22 06 71 - 07 14 81 85 - Fax: 07 04 75 12 -
Port: 06 20 27 36 - email: electra@groupoelectra.com - www.electragabon.com

REPROGRAPHIE

PROFESSIONNEL POUR TOUS